

## Nuestra misión

Revelar y encarnar el amor sanador de Cristo por todas las personas por medio de nuestro ministerio franciscano de atención médica de alta calidad.



HSBS no discrimina por raza, color, país de origen, sexo, edad o discapacidad en sus programas y actividades médicos.

Atención: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratis de asistencia lingüística. Llame al:

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer:

Servicios Financieros para Pacientes  
Llamada sin costo: 800-994-0368  
Correo electrónico: [ILSBO@hshs.org](mailto:ILSBO@hshs.org)

# Programa de Ayuda Económica 2023



**Hospital Sisters**  
HEALTH SYSTEM



Estamos dedicados a dar atención médicamente necesaria, ofreciendo ayuda económica para copagos, deducibles o servicios médicos a las personas que califican.

## Ayuda económica sobre la base de la capacidad para pagar

En Hospital Sisters Health System (HSHS), nuestra misión es atender a todas las personas. La atención médica de alta calidad es nuestro compromiso, independientemente de la capacidad de pago, la raza, el color, el credo, el sexo, el país de origen o la ascendencia.

Debido a que nuestros recursos son limitados, debemos establecer directrices. Estas directrices nos ayudan a ayudar a los pacientes que menos pueden pagar. No impiden que nadie busque tratamiento médico.

### Para calificar para la ayuda

- Complete un formulario de solicitud (podemos ayudarlo a completar el formulario si es necesario);
- Dé documentación de ingresos;
- Dé una declaración de activos (lo que tiene);
- Demuestre que exploró todos los demás medios de ayuda, incluyendo los seguros privados y las ayudas públicas cuando corresponda.

Estas directrices entraron en vigor en enero de 2023 y están sujetas a cambios sin aviso.

### Para obtener más información

Para pedir las directrices del Programa de Ayuda Económica y una solicitud, escriba, llame o envíe un correo electrónico:

Patient Financial Services  
Atención: Financial Assistance Program  
P.O. Box 13427  
Springfield, IL 62791  
Llamada sin costo: 800-994-0368  
Correo electrónico: ILSBO@hshs.org

Para hablar con un asesor económico en persona, visite cualquier hospital de HSHS.

Las directrices del programa y la solicitud también están disponibles en el sitio web de su proveedor.

## Directrices de ingresos

Febrero de 2023 a enero de 2024

Basado en los ingresos familiares brutos que se muestran abajo como un porcentaje de las directrices federales de pobreza de 2023.

Tamaño de la familia	Nivel federal de pobreza (FPL) 2023	200 % FPL	300 % FPL	400 % FPL	500 % FPL	600 % FPL
1	\$ 14,580	\$ 29,160	\$ 43,740	\$ 58,320	\$ 72,900	\$ 87,480
2	19,720	39,440	59,160	78,880	98,600	118,320
3	24,860	49,720	74,580	99,440	124,300	149,160
4	30,000	60,000	90,000	120,000	150,000	180,000
5	35,140	70,280	105,420	140,560	175,700	210,840
6	40,280	80,560	120,840	161,120	201,400	241,680
7	45,420	90,840	136,260	181,680	227,100	272,520
8	50,560	101,120	151,680	202,240	252,800	303,360

Agregue \$5,140 por persona para familias de más de 8 personas.

Descuento aplicable	Si los ingresos son inferiores al 200 %, el paciente recibe un descuento del 100 %.	Si los ingresos están entre el 200 y 300 %, el paciente recibe un descuento del 90 %.	Si los ingresos están entre el 300 y 400 %, el paciente recibe un descuento del 80 %.

*Su responsabilidad de gastos de bolsillo máximo durante 12 meses no puede ser más del 25 % de sus ingresos y activos anuales brutos, según lo verifique la oficina comercial. Si califica para ayuda económica, no se le cobrará más por atención de emergencia u otra atención médicamente necesaria que a los pacientes que están cubiertos por Medicare u otro seguro.*

HSHS St. John's Hospital  
hshs.org/stjohns

HSHS St. Mary's Hospital  
hshs.org/stmarysdecatur

HSHS St. Elizabeth's Hospital  
hshs.org/stelizabeths

HSHS St. Anthony's Memorial Hospital  
hshs.org/stanthonys

HSHS St. Francis Hospital  
hshs.org/stfrancis

HSHS St. Joseph's Hospital Breese  
hshs.org/stjosephsbreese

HSHS St. Joseph's Hospital Highland  
hshs.org/stjosephshighland

HSHS Holy Family Hospital  
hshs.org/holyfamily

HSHS Good Shepherd Hospital  
hshs.org/goodshepherd

Prairie Cardiovascular  
prairieheart.org

HSHS Medical Group  
hshsmedicalgroup.org